

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 57 (1995)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** LT-Aktuell

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zweitägige Ausbildungskurse für  
Feldrandwegkompostierung und Kompostbereitung  
auf kommunalen Anlagen**

## **Landwirtschaftliche Zukunft mit Kompost**



Die Kompostierung biogener Siedlungsabfälle durch Landwirte ist in ländlichen und kleinstädtischen Gebieten eine gute Ergänzung zur privaten Kompostierung und bietet den Landwirten erst noch einen willkommenen Nebenerwerb.

**Die zweitägigen Ausbildungskurse für landwirtschaftliche und kommunale Kompostierung richten sich an Landwirte, die sich einen neuen Nebenerwerb aufbauen wollen.**

Die Landwirtschaft ist in der Schweizer Kompostwirtschaft bisher als Hauptabnehmer des reifen Kompostes aufgetreten. Immer mehr Landwirte bieten den Gemeinden Kompostierdienstleistungen (Häckseldienst, Kompostierung) an. Die Kompostierung biogener Abfälle kann der Landwirtschaft eine willkommene Nebenerwerbsmöglichkeit bieten. Die Feldwegrandkompostierung gilt als gute Ergänzung zur Förderung der lokalen Kompostierung in ländlichen und kleinstädtischen Strukturen.

Der Ausbildungskurs richtet sich an Landwirte, Kompostberater/innen, interessierte Mitarbeiter/innen der Gemeinden, Behördevertreter/innen aus Kommissionen, Gärtner/innen und engagierte Privatpersonen, die bereit sind, die erworbenen Kenntnisse in

ihrem Wirkungskreis nutzbar zu machen.

Auskünfte und Anmeldeformulare für die Ausbildungskurse 95 sind erhältlich beim Kursorganisator:  
Composto, Jurastrasse 17, 4600 Olten  
Telefon 062 33 03 73  
Fax 062 33 03 75

### **Berichtigung**

### **In Verkehr gesetzte Traktoren 1994**

Im vergangenen Jahr wurden in der Schweiz 146 Traktoren bzw. Zweiachsmäher der Firma Antonio Carraro in Verkehr gesetzt. Die Zahl 17 bezieht sich auf die Traktoren von Carraro.  
Für die irrtümliche Wiedergabe bitten wir um Entschuldigung.

**Die Redaktion**

### **Elektromotoren,**

### **neue und Occasionen**

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

### **Getriebe und Kettenräder**

### **Motorenkabel**

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar, wie Feuchtraumkabel TT usw.

### **Riemenscheiben**

Aus Holz und aus Guss, für Flach- und Keilriemen.

### **Treibriemen**

In jeder Qualität wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

### **Stallventilatoren**

### **Neuwickeln von Elektromotoren**

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

### **Luftkompressoren Eigenfabrikat**

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.–

Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

**Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge**

### **Kunststoff-Wasserleitungen**

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

### **Wasserschläuche**

### **Drainerohre**

### **Wasserarmaturen**

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

### **Hebezeuge**

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

### **Wagenheber**

### **Elektrowerkzeuge**

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

### **Werkzeuge**

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

### **Hauswasserpumpen**

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

### **Pumpen** bis 80 atü, Tauchpumpen usw.

### **Tränkebecken**

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe.

### **Schweissapparate**

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.–, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### **Schutzgas-Schweissanlagen**

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590.–.

### **Autogenanlagen**

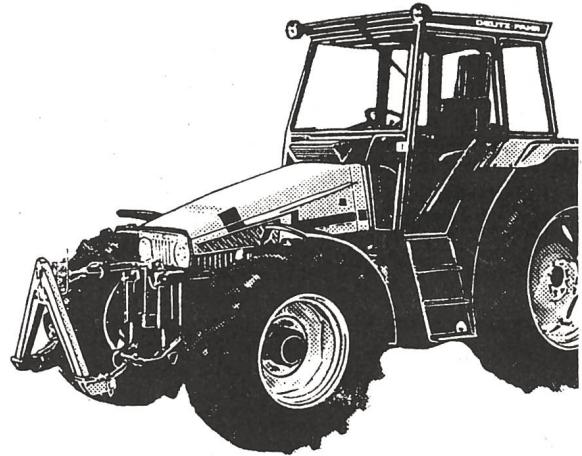
Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw. Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg SG,  
Telefon 071/85 91 11**



**Zudem ein wertvolles,  
nützliches Geschenk**

# **Deutz – kaufen lohnt sich und wird belohnt!**



**Eintausch aller Marken erwünscht.  
Verlangen Sie unsere Aktions-Eintausch-Offerte.**

Würgler Technik AG  
Industriestrasse 17  
8910 Affoltern a.A.  
Telefon 01/762 11 22  
Telefax 01/761 82 03



**Neu** für Ihren Motormäher!

## **YANMAR**

**Dieselmotoren**

- leicht zu starten
- grosse Kraftreserve
- sehr sparsam

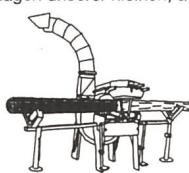
① 031 879 05 42 Ernst Baumgartner AG, 3256 Dieterswil BE  
 ② 081 71 23 33 J.A. Bossi & Söhne AG, 7450 Tiefencastel GR  
 ③ 071 75 36 26 Johann Brülisauer Landmaschinen GmbH, 9453 Eichberg SG  
 ④ 061 971 22 10 Heinz Buchs AG, 4457 Diegten BL  
 ⑤ 029 8 51 48 M.+B. Grandjean, 1611 Le Crêt-près-Semsales FR  
 ⑥ 01 867 05 24 Landmaschinenstation Eglisau AG, J. Naef, 8193 Eglisau ZH  
 ⑦ 041 61 45 82 Leo Schallberger AG, 6370 Stans NW  
 ⑧ 041 77 13 77 Franz Schmid, 6182 Escholzmatt LU  
 ⑨ 028 23 95 78 Johann Schmidhalter AG, 3902 Glis VS  
 ⑩ 073 23 23 55 Markus Brunner, 9536 Schwarzenbach SG  
 ⑪ 037 43 12 65 H. und R. Tschiemer, 3186 Düdingen FR  
 ⑫ 063 29 65 86 ULRICH AMMANN AG, H. Schäfer Energiesysteme, 4900 Langenthal BE

→ Wir liefern auch über Ihren Landmaschinen-Händler.

**EMS**

### **Entrindungsmaschine**

Wollen Sie Arbeitszeit einsparen? Dann verlangen Sie unsere Gratis-Unterlagen unserer kleinen, automatischen Maschine.



• 3-25 cm Durchmesser • bis zu 15 lfm • leichtes Spalten der Pfähle • einfache Bedienung • Antrieb mit Zapfwelle oder Elektromotor • geeignet zum Ausmieten • neu mit Auswurfrührer • alle mit Fahrgestell. Das alles bedeutet für Sie: Eine günstige Maschine, mit der Sie Ihre Pfähle selber machen, oder sich sogar einen lukrativen Nebenerwerb aufbauen können. Jetzt gleich anrufen! Telefon auch über Mittag bedient.

**EMS**

Ersatzteil- und Maschinenservice

Badhus 8 · CH-6022 Grosswangen  
Tel. 045 71 59 60, Fax 045 71 59 50

Riederer & Paganelli

# **AVISO**



**Der zuverlässige Kraftmais**



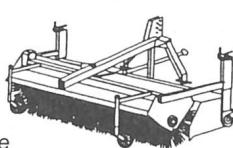
**01 869 05 55**

**Otto Hauenstein Samen AG**

Rafz - Biberist - Landquart - Orbe

**EMS****Kehrmaschinen  
für Traktoren**

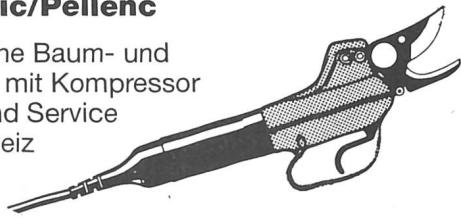
- Front- und Heckanbau
  - Zapfwellen- oder Hydraulikantrieb
  - mit oder ohne Schmutzsammelwanne
  - grosses Zubehör-Programm
- ab SFR 1900.-!!!

**EMS**

Ersatzteil- und Maschinenservice

Badhus 8 · CH-6022 Grosswangen  
Tel. 045 71 59 60, Fax 045 71 59 50**Akku-Baum- und Rebscheren****Felcotronic/Pellenc**

Pneumatische Baum- und  
Rebscheren mit Kompressor  
Lieferung und Service  
ganze Schweiz

**Alois Kaufmann**

Fabr. landw. Maschinen und Geräte  
9308 Lömmenschwil  
Telefon 071/38 17 17



## Ford Serie 40 - modernste Technik für höchste Ansprüche.



Ford hat für jeden Bedarf, für jeden Einsatz und jedes Budget den richtigen Traktor. Nonplusultra des umfassenden Angebotes ist die Serie 40, eine Modellreihe mit konkurrenzloser Technologie:

- revolutionäres Getriebekonzept, für jeden Einsatz optimierbar:  
24/24 DualPower Zweifach-Lastschaltgetriebe oder 16/16 ElectroShift  
Sechsfach-Lastschalt-Wendegetriebe
- überlegene Leistung dank modernster PowerStar-Motoren (75 bis 125 PS)

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen oder wenden Sie sich an den Ford Händler in Ihrer Nähe. Er steht Ihnen gerne zur Verfügung!

**Ford. Die Kraft souverän im Griff -  
Investition mit Zukunft !**

AGROTEC AG  
Traktoren und Landmaschinen  
CH-8439 Siglistorf  
Telefon: 056 - 53 16 60



**AGROTEC**

# AgroPreis

**Gefragt: Innovation in der Landwirtschaft!  
Schweizer Landwirte mit Pioniergeist haben  
die Chance 20 000 Franken zu gewinnen.**

Die Emmentalische Mobiliar Versicherung stiftet den AgroPreis für landwirtschaftliche Projekte und Leistungen mit Zukunft: Es können verbesserte Produktionsmethoden, ein neuartiges Produkt, eine rationellere Betriebsführung oder eine unübliche Vertriebsart von landwirtschaftlichen Erzeugnissen sein. Bedingung ist, dass ein Bericht darüber in der Presse erscheint.

Melden Sie sich auf der Redaktion dieser Zeitung oder verlangen Sie eine Anmeldekarre:

  
EMMENTALISCHE MOBILIAR  
VERSICHERUNG

Emmentalstrasse 23 · 3510 Konolfingen · Tel. 031 7912535

## GOODYEAR Landwirtschaftsreifen zum Schutz von Pflanzen und Böden



**Super Traction Radial/DT 810**  
Verstärkte, robuste Profilstollen für  
komplizenlosen Einsatz bei  
schwierigen Verhältnissen.

**DT 820**  
Tiefstollenprofil für hohe Mobilität auf  
komplizenlosen Einsatz bei  
schwierigen Verhältnissen.

**DT 710**  
Speziell geeignet auf nassen Gras  
und im Gelände. Hohe Boden- und  
Pflanzenschonung.

**GOODYEAR**

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon/ZH - Schanzweg 8 - Telefon (01) 950 06 06

- Grosse Auswahl an Markenreifen in allen Dimensionen ab Lager.
- Doppelbereifungen und Gitterräder.
- Felgen und Kompleträder.
- Batterien.
- Montage von Traktor-Hinterrädern und Doppelbereifungen.
- Lieferungen oder Versand in der ganzen Schweiz.
- Laufend günstige Aktionsangebote

**TIP: Keine Reifen montieren ohne unsere Offerte!**

**Fachmännische Beratung, Verkauf und Service  
zu unschlagbaren Tiefstpreisen!**



## DER WELTMEISTER IM ZUPACKEN

Mit einem Quicke Freisicht-Frontlader wird die härteste Arbeit zum Vergnügen!

Erfahren Sie alles über die technischen Vorteile eines Alö Quicke Frontladers!  
Fragen Sie nach dem Frontlader- und Arbeitsgeräte-Prospekt.



Frontlader: QUICKE Serie Q  
Arbeitsgerät: QUICKE FLEXIBAL  
Speziell für das Handhaben von umwickelten Rundballen entwickelt.

**NEU! QUICKE QUADROGRIP**  
Das perfekte Arbeitsgerät für den Transport und das Stapeln von Quaderballen. Auch für Rundballen bestens geeignet.

**Spitzentechnik zu konkurrenzlosen Preisen!**

**speriwa** 4704 Niederbipp  
Maschinen und Ersatzteile  
Tel. 065 73 23 63

**Mein letzter Leckerbissen!**

**EMDEX und ich war im Iraumland.**

**Wie durch einen Sturm hat uns alle die grosse Angst ergriffen.**

**Für wenige Franken sind die von meinen Nagevettern befreit.**



**Im Verkauf bei: Apotheken, Drogerien, Landwirtschaftssyndikat.**

Giftklasse 3. Gifiges Produkt -Sicherheitsvorschriften absolut beachten.

**LA TÊTE NOIRE - Grand-Rue 14 - 1680 Romont/FR**  
Tel. 037/52 23 03

Senden Sie mir per Post ..... Verpackung(en) zum Preis von Fr. 12.40 die Packung EMDEX, schmerzloses Rattengift für Tiere.

Name: ..... Vorname: .....

Strasse: ..... Postleitzahl/Ort: .....

zusenden an: LA TÊTE- NOIRE - Grand-Rue 14 - 1680 Romont